

中國上海香港普通法日研討會

2025 年 11 月 24 日 (星期一)

律政司國際法律專員丁國榮博士開場致辭

尊敬的肖校長 (華東政法大學校長 肖凱)、韓副書記(華東政法大學黨委副書記，涉外法治學院院長(兼) 韓強)、各位講者、嘉賓、女士們、先生們：

1. 早上好。我很高興今天出席由香港特區政府律政司香港國際法律人才培訓學院（培訓學院）和華東政法大學主辦，的首個「香港普通法日」活動。

2. 這次培訓學院和華東政法大學的合作是源自律政司與華東政法大學在去年簽署的《香港特別行政區律政司與華東政法大

學法律交流和合作安排》。華東政法大學向來享有法學教育的「東方明珠」之美譽，並於 2024 年成立全國首家普通法學術中心，積極落實滬港合作機制，推動涉外法治人才培養與學術研究的重要舉措，更以涉外法治人才培養改革為中心。我也有幸被委任為華東政法大學普通法學術中心的榮譽學者，期望能夠作出一分貢獻。

3. 香港作為亞洲國際法律及爭議解決服務中心，不僅是國家唯一實行普通法的地區，亦是全球獨一無二以中英雙語作為官方語言的普通法司法管轄區，一直是連接內地與世界其他地區的重要樞紐和超級聯絡人。香港的民商事法律與國際通行的法規一致，備受國際的廣泛認知與信任。我們樂意在普通法教學研究及涉外法治人才培養等領域與華東政法大學攜手，共同作出貢獻。

4. 我們於 2024 年 11 月啟動成立的香港國際法律人才培訓學院，致力為香港本地、中國內地及其他司法管轄區的法律界和爭議解決業界人士提供能力建設以及交流和分享平臺。透過舉辦法律實務課程、研討會和國際交流項目等，鞏固香港作為亞太區國際法律及爭議解決中心地位，打造香港成為能力建設中心，在國家涉外法治建設中發揮更好的作用。猶記得去年大概這個時間，在培訓學院成立不久，我和培訓學院代表到訪華東政法大學探討落實培訓的安排。一年過去，很高興我們可以共同舉辦今天「香港普通法日」，就相關議題進行深入交流。

5. 上海為長三角地區發展的核心動力，我們期望「香港普通法日」的活動可以作為起點，擴展香港和內地在香港普通法和涉外法治人才培養方面的深入合作，發揮香港普通法的獨特優勢，在國家涉外法治建設中發揮更大作用。

6. 今天有多位來自香港和內地仲裁機構、律師協會、國際和本地法律專家、資深大律師和學者，分享他們對普通法與涉外法治的重要觀點，並在處理跨境涉外糾紛中豐富的實踐經驗。今天的活動不僅是學術交流的平臺，更是讓我們可以探討普通法濟助制度的獨特性，期望為內地涉外民商事司法規則貢獻智慧。我非常感謝各位講者的支持。

7. 我鼓勵各位在今天的活動踴躍參與和發言，積極提問，坦誠分享，以建設性互動推動兩地法治協同，為國家涉外法治人才培育貢獻力量。

8. 最後，再次感謝華東政法大學安排「香港普通法日」，期待普通法學術中心未來有更多的類似活動加強兩地法律交流合作。我預祝活動圓滿成功，大家學有所成、學以致用！謝謝！